

1935-01-19

AFSENDER

Fritz Syberg

MODTAGER

Jens Jensen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen er skrevet på brevet

Generel kommentar:

Fritz Sybergs nabo hed Ole Poulsen.

Han var bondemand og ikke murer.

Det er således uvist, hvem den omtalte nabo var. Ole Poulsen, som overtog gården 1889, kan være død, hvorefter mureren har købt eller arvet gården.

Afsendersted:

Pilegården Kerteminde

Arkivplacering:

Det Kongelige Bibliotek, Johannes V.
Jensens Arkiv

Trykt udgave:

Nej

DOKUMENTINDHOLD

Syberg ønsker Johs. V. Jensen tillykke med fødselsdagen. Sybergs nabos far på 84 har haft gulsot, men han skal nok snart ud at arbejde som murer igen.

TRANSSKRIFTION

Pilegaarden Kjerterminde

19-1-35

Kære Ven

Hjertelig til Lykke med de 62 og gid Du maa klare den endnu i mange Aar. 62 regnes jo ikke for saa høj en Alder i vor Tid. Herinde ved Siden af hos vor Nabo ligger den gamle Far og har næsten overstaaet en Omgang Gulsot. Han er 84 og naar han er kommet til Hægterne skal han vel op igen og virke i Proffessionen, han er Murer, mager som en Reje og stokdøv, men i Aktivitet fra Morgen til Aften.

Hils Else og til Lykke begge to

Eders hengivne

Fritz Syberg.

Pilegaarden Hjertemunde
19-1-35

Kære Ven
Hjertelig til Lykke med de 62
og gid du maa klare den endnu
i mange Aar. 62 regnes jo
ikke for saa høj en Alder i
vor Tid. Uerinde ved Siden af hos
vor Nabo ligger den gamle Far
og har næsten overtaget en Omgang
Gulrot. Han er 84 og naar han
er kommet til Kysterne skal han
vel op igen og vikle i Professionen,
han er Måter, mager som en
Rejs og stokedød, men i Aktivitet
fra Morgen til Aften.
Vilb. Elre og til Lykke begge to

Eders hengjorte
Fritz Lyberg.